

НАКАЗАТЕЛНО ПОСТАНОВЛЕНИЕ

№ РД-10-6/12.02.2013 г.

Днес, 12.02.2013 г., подписаният **Георги Лозанов, председател на Съвета за електронни медии**, разгледах и проверих преписка по **Акт за установяване на административно нарушение № 111/29.11.2012 г.**, съставен от ..., на длъжност старши инспектор в „Специализирана администрация” на Съвета за електронни медии, при свидетели на установяване на нарушението ... и ..., срещу **„Глобус България” ЕООД, ЕИК 200375175**, седалище и адрес на управление: гр. София 1000, ул. „Екзарх Йосиф” № 60, ет. 2, представлявано от **ПАВЕЛ ПАВЛОВ** - управител, за следното:

На 26.09.2012 г. от 02:04:14 до 02:15:53 часа от началото на DVD-1 диск или (от 08:06:06 до 08:17:21 часа от плейлиста, изпратен от доставчика) по програма “CTV (Community TV) Си Ти Ви“ на доставчика на медийни услуги “Глобус България” ЕООД е излъчен рекламен филм със заглавие **„IBEROSTAR SUNNY BEACH RESORT“**. Филмът е със следното аудиовизуално съдържание:

Картина: Кадри от високо на море, плаж, сгради и общ изглед от голям хотелски комплекс. На фона на морето излиза надпис:

**IBEROSTAR
SUNNY BEACH RESORT
HOTEL

Да се изкъпеш в лукс

Водеща: „Сред пясъчните дюни на Слънчев бряг ухае на море, любимата марка парфюм през лятото.“

В кадър - водещата влиза в комплекса.

Глас зад кадър: „Това е идеалното място за моята почивка. Изглежда достатъчно провокативно за една актриса с авантюристичен дух и вкус към лъскавите удоволствия.“

Картина: Общи кадри от комплекса. Водещата влиза във фойето на хотела.

Водеща: „Тук ме посреща модерният ваканционен комплекс “**IBEROSTAR SUNNY BEACH RESORT**”. Новата звезда на черноморския ни Холивуд, разположен сред свежа зеленина в самото сърце на Слънчев бряг.

Картина: Общ план на предверието на хотела. Рецепцията и поглед отгоре на красиви орнаменти по пода. Камерата показва етажът над рецепцията и красивият му таван с осветителни тела.

Глас зад кадър: „Комплексът се състои от два четири звездни хотела и разполага с 630 комфортни стаи, обзаведени със стил.“

Картина: Камерата показва подробни кадри от обзавеждането на няколко от стаите в хотела. Мека мебел, спални, телевизор, осветителни тела. На една от спалните е легнала водещата и казва:

Водеща: „Суета на суетите. Тук има климатик, мини бар, сешоар и вана. Всичко, с което съм свикнала.“

Глас зад кадър: „И най-претенциозният гост остава без забележки. Лъскавият комплекс,

обаче, предлага още много развлечения, откриваш ги на всяка крачка.“

Картина: Камерата продължава да показва луксозно обзавеждане на баня, поглед от високо на басейн с много шезлонги и къпещи се хора.

Водеща: „Какво са морето и пясъка за една актриса? Пъстър декор за романтични пиеси под режисурата на Господ. За почивката в антракта съм си избрала чудесно местенце.“

Картина: Кадри от висок етаж на хотела на плувния басейн и гости на хотела, които плуват, пекаат се, играят деца, люлеят се на люлки.

Глас зад кадър: „Горещото слънце те кара да търсиш разхладителни удоволствия.“

Картина: Камерата показва хора, седнали под големи бели чадъри на бамбукови столове и келнери, които им сервират питиета. Следва кадър, на който на цял екран се вижда чаша с коктейл в няколко цвята, сламка и декоративно чадърче. В кадър е и водещата, която е в басейна и пред нея е чашата с питие, от която тя отпива.

Водеща: „Звездният лукс тук по нищо не отстъпва на известните хотели в Майорка и Доминикана.“

Картина: Отново кадри от басейна, деца, които се люлеят на люлки, загорели тела на почиващи.

Глас зад кадър: „Перфектни условия за перфектна почивка създава просторната тераса с множество шезлонги и чадъри. Тук има още открити джакузита и два детски басейна, за по-малките гости на комплекса.“

Картина: Кадри от заведение на открито с бели чадъри, келнер, който сервира салатата и ястие на водещата, която е седнала на маса край басейна, отпива бира и казва:

Водещата: „Удоволствията край басейна нямат край.“

Картина: Едър план на цял екран чиния със салатата, прибори за хранене завити в салфетка с надпис „IBEROSTAR“, на цял екран в едър план устни, които отпиват бира от чаша. Камерата показва хора, седнали на масите в заведението, двама, които играят на зарове, мъж, който реже месо за дюнер, туристи, които стрелят с пушка по мишена с инструктор.

Глас зад кадър: „В комплекса всеки може да намери това, от което има нужда. За малчуганите са на разположение детска площадка, детски клуб и клуб за анимация. За тези, които обичат да спортуват комплексът предлага фитнес зала. Ефектът е ясен, губиш килограми и печелиш добра форма и възхитителни погледи. Масажът от професионалист, терапията с вулканични камъни, сауната, солариумът, успокояващата музика и любимото етерично масло дават усещането за 100 процентов релакс. Ресторантите в комплекса, обаче, те карат да забравиш за диетите. Тук всеки може да опита кокосов ориз, пилаф или питки... и да научи някоя типична индийска рецепта.“

Картина: Камерата показва кадри от фитнес зала и спортуващи на уредите. Следват кадри с жена, на която правят масаж с вулканични камъни, показват се опаковки с надпис „Body line Thermal“ и запалена свещ и в едър план на цял екран ръце, които правят масаж. Следват кадри с богато аранжирани плодове и

зеленчуци, чиния с палачинки, плато с ориз и месо, уок тиган, в който се пържи и фламбира ястие, стелаж с изложени бутилки вино, маса подредена за сервиране, възглавници с индийски орнаменти, общ план на маси в индийски ресторант и водещата, седнала на една от тях.

Водеща: „Ресторант “Рамаяна” ме е поканил на кулинарно пътешествие до далечна Индия. Индийските ястия са само за ценители, всичко е много пикантно и цветно.“

Картина: Келнер налива вино в чашата на водещата. На масата има сервирани няколко чинии с индийски ястия. Водещата опитва от тях.

Глас зад кадър: „Маринати и огнени подправки донесени от Делхи, Калкута и Момбай конкурират българската люта чушка и латиноамериканския пожар, чили.“

Картина: Камерата показва картини в индийски стил. На цял екран се виждат сервирани сладки, чаша с плодов сок, парче торта, тарталета с плодове от череши, чаша с кафе и каймак, банани и чаша с коняк. Следва едър план на цял екран на чаша с коняк и плодова тарталета, щрудел, парче шоколадова торта с надпис върху плочка от бял шоколад „sachertorte“, чаши с виенско кафе.

Водеща: „Идва ред и на десерта. В “Амадеус” ще ти поднесат чаша виенско кафе с парченца “сахер” или ябълков щрудел, любимите сладкиши на Щраус, Моцарт и на мен.“

Картина: На цял екран се виждат два рафта с бутилки питиета. Следва втори кадър с два реда питиета с марките на „J&B“, „Teacher`s“, „Johnnie Walker“, „Grant`s“, „Baileys“, „Tullamore Dew“ и други. Следва общ план на бара и хладилна витрина с изложени торти. Следва кадър на цял екран на пано с надпис „Café Amadeus“ и портрет на Моцарт в левия край на паното. Следват външни кадри, показващи сладкарницата. И природата около нея. Отново се вижда надпис „IBEROSTAR SUNNY BEACH RESORT“.

Глас зад кадър: „Но с това екстрите в хотела не свършват. Можеш да се поглезиш и в козметичното студио, любимото място на всяка жена.“

Картина: Камерата показва обща план на фризьорски салон, жена, която подстригва клиентка, на цял екран се вижда каталог с цветни мостри на боя за коса, следват пет опаковки в различни цветове с надпис „SERI SHAMPOO tcs“, следващ кадър с други шест опаковки в зелено, жълто и златисто, следва едър план на ръце, които подстригват коса, едър план на жена, която лакира ноктите на клиентка, след което камерата се изтегля и се вижда, че клиентката е самата водеща.“

Глас зад кадър: „Бизнесмените, пък, може да провеждат семинари и конференции в просторни и модерни зали. Интернет манията също имат своя запазена територия в комплекса.“

Картина: Камерата показва врата и табела с надпис „CONFERENCE HALL LONDON“ до нея, вижда се зала за конференции със амфитеатрално разположени редици столове и други на нивото на пода, на екрана се вижда интернет зала и мъж, който играе на видео игра, следват кадри, показващи части от фасадата на хотела.

Водеща: „Чайки и гларуси пишат любовни писма във въздуха и ми обещават още по- вълнуваща отпуски.“

Картина: На екрана се вижда чайка, която лети над хотелския комплекс, следва поглед отгоре на плаж с бели чадъри и хора легнали на шезлонги, мост в морето и корабче, акустирало до него, вижда се водно колело и хора, които се возят на него, къпеци се в морето хора, плажа и част от стар кораб.

Глас зад кадър: „На няколко крачки от тук и вече си на плажа. Морският бриз действа, като афродизиак. Морската вода има лечебно въздействие и невероятната способност да кара хората да огладняват.“

Картина: На екрана се виждат хора, които се обслужват от блок маси, на цял екран се виждат различни ястия, боб, маслини, салатата от зеле и домати, плодове, купи с компот, кисело мляко, в кадър е водещата, която също си слага храна в чиния.

Водеща: „Има и друг ресторант. За феновете на европейската кухня. Цял един континент побран в едно меню.“

Картина: Камерата продължава да показва на цял екран ястия и десерти, плодове и сирена, готвени ястия, различни видове хляб.

Глас зад кадър: „В **“IBEROSTAR SUNNY BEACH RESORT“** заведенията предлагат ястия за всеки вкус, шопска салатата, испански сармички, пъстърва по норвежки и брюкселско зеленце по руски и какво ли още не.“

Картина: На цял екран ягоди, водещата е във вана с пяна, пред нея има стъклена купа с ягоди, а в ръката ѝ чаша с бяло вино.

Водеща: „Морската пяна на Черно море, в съчетание с ароматната пяна на ваната в хотел **“IBEROSTAR SUNNY BEACH RESORT“** - това е да се къпеш в лукс.“

Картина: Камерата с изтегляне показва от високо сградата на хотела, следва кадър с надпис **“IBEROSTAR SUNNY BEACH RESORT“**, следват кадри от входа и басейна на хотела.

Глас зад кадър: „Имах нужда от истинска почивка и я получих.“

Гореописаното аудио-визуално съдържание, излъчено в рекламния филм **“IBEROSTAR SUNNY BEACH RESORT ”** по програма „CTV (Community TV) Си Ти Ви“ е търговско съобщение, имащо за цел да популяризира услугите на хотел **“IBEROSTAR SUNNY BEACH RESORT ”**, без търговското съобщение да бъде ясно разпознаваемо като такова, като по този начин доставчикът на аудио-визуални медийни услуги „Глобус България“ ЕООД, **е нарушил чл. 75, ал. 1 (изречение първо) от Закона за радиото и телевизията.**

Към акта и наказателното постановление са приложени следните писмени документи и материали:

1. DVD-1 със запис на програма „CTV (Community TV) Си Ти Ви“ на доставчика на медийни услуги “Глобус България” ЕООД, излъчена на 26.09.2012 г. от 06:00 до 24:00 часа.

2. Писмо до „Глобус България“ ЕООД за предоставяне на контролни записи на програма „CTV (Community TV) Си Ти Ви“ изх. № 19-00-178/29.09.2012 г.

3. Писмо от „Глобус България“ ЕООД за предоставяне на записи вх. № 19-00-178/12.10.2012 г.

4. Копие от плейлист с реда и часа на излъчваната програма.

5. Покана до „Глобус България” ЕООД за съставяне на акт за установяване на административно нарушение изх. № 19-00-220/19.11.2012 г.

Предвид изложеното и след като проверих Акт за установяване на административно нарушение № 111/29.11.2012 г. с оглед неговата законосъобразност и обоснованост, и прецених събраните доказателства, на основание **чл. 126, ал. 1 във връзка с чл. 127, ал. 2 от Закона за радиото и телевизията**

ПОСТАНОВЯВАМ:

НАЛАГАМ на „Глобус България“ ЕООД, ЕИК 200375175, седалище и адрес на управление: гр. София 1000, ул. „Екзарх Йосиф“ № 60, ет. 2, представлявано от ПАВЕЛ ПАВЛОВ - управител, **имуществена санкция в размер на 3 000 (три хиляди) лева за нарушение на чл. 75, ал. 1, изречение първо от Закона за радиото и телевизията.**

Настоящото постановление подлежи на обжалване чрез Съвета за електронни медии пред Софийски районен съд в 7-дневен срок от деня на връчването му на нарушителя.

Сумите се внасят по сметка на Съвета за електронни медии:
IBAN: **BG49 BNBG 9661 3000 1788 01**, BIC: **BNBGBGSD**
БАНКА: **Б Н Б**

ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
ГЕОРГИ ЛОЗАНОВ

Определям срок за доброволно изпълнение – 7 дни от влизане в сила на наказателното постановление.

Настоящото да се счита за покана по смисъла на чл. 182, ал. 1 от ДОПК.

В случай на неизпълнение преписката ще бъде изпратена на публичен изпълнител за предприемане на действия за принудително събиране по реда на ДОПК.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
ГЕОРГИ ЛОЗАНОВ